

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 355.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 3.—, wöchentlich 75; Ausland: monatlich 6.— jährlich 72.— Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Telephon 136-90. Postfachkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die sieben gespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag. **12. Jahrg.**

## Der Endkampf im Saargebiet.

Erklärungen der Parteien im saarländischen Landtag.

Saarbrücken, 28. Dezember. Der saarländische Landtag hielt heute seine letzte Sitzung vor der Abstimmung ab. Obwohl auf der Tagesordnung nur technische Fragen standen, so nahmen die Vertreter der Parteien doch die Gelegenheit wahr, um ihren Standpunkt gegenüber der Abstimmung darzulegen.

Als erster ergriff der Vertreter der Deutschen Front das Wort, der in einer Erklärung darauf hinwies, daß die Saarbevölkerung eine wahre Volksregierung wüßte und die Regierungskommission, die fremden Interessen diene, ablehne. Er klagte darüber, daß die Saarbevölkerung noch im letzten Augenblick die Kontrolle durch fremde Truppen ertragen müsse und verlangte, daß die Emigranten aus der Polizei entfernt würden. Ueberdies verlangte er, daß den nicht stimmberechtigten Emigranten die Teilnahme an der Wahlagitiation untersagt werde und protestierte gegen das von der Regierungskommission erlassene Flugverbot. Der Vertreter der Deutschen Front besprach auch die Frage einer zweiten Abstimmung für den Fall des Status quo und erklärte, daß der Völkerbund in dieser Frage keine bindenden Erklärungen abgegeben habe. Er behauptete, daß sich hinter dem Versprechen einer zweiten Abstimmung der französische Imperialismus verberge. Die zweite Abstimmung, so erklärte er, werde von Menschen propagiert, die in fremden Diensten ständen (?). Nach dieser Erklärung verließen die Vertreter der nationalsozialistischen Deutschen Front den Verhandlungssaal.

Darauf nahm der Vertreter der Sozialdemokraten das Wort, der dagegen protestierte, daß man die Befürworter des Status quo Vaterlandsverräter nenne. Diese Männer seien die wahren deutschen Patrioten, und wenn sie heute für den Status quo eintreten, so nur deshalb, weil sie Gegner des gegenwärtigen kulturell-wirtschaftlichen Gewaltregimes in Deutschland seien und sich

der Auslieferung der Saarbevölkerung unter die Krute des Nationalsozialismus widersetzen. Wenn heute wieder fremde Truppen im Saargebiet vorhanden seien, so geschah dies am allerwenigsten durch Verschulden der Verantwortlichen des Status quo; vielmehr trage hieran die Deutsche Front die Schuld durch ihr herrisches Auftreten im Wahlkampf. Um der lägenhaften Behauptung der Deutschen Front, daß die zweite Abstimmung für den Fall des Status quo nicht gewährleistet sei, die Spitze abzubrechen, beantragte der Redner der Sozialdemokratie, die Regierungskommission möge die Entscheidung des Völkerbundes in dieser Frage durch öffentliche Plakate und durch die Presse bekanntgeben. Diese Forderung begründete er damit, daß die Deutsche Front verschiedene wichtige Bestimmungen dieser Völkerbundentscheidung der Bevölkerung bewußt vorenthalte. Der sozialdemokratische Redner schloß seine Ausführungen mit der Erklärung, daß der 13. Januar schon zeigen werde, welchen Dienst die Nationalsozialisten durch ihre unverantwortliche Politik dem Saarlande erwiesen haben.

### Stark beschränkte Wahlagitiation.

Saarbrücken, 28. Dezember. Gestern ist der Wehrnachtsfrieden zwischen den Parteien im Saargebiet zu Ende gegangen. Obwohl der Frieden ziemlich genau eingehalten wurde, so werfen sich die Parteien dennoch gegenseitig Verletzung des Abkommens vor. Nunmehr hat der Schlußabschnitt des Wahlkampfes begonnen. Die Agitationsmöglichkeiten sind jedoch durch die verschiedenen Bestimmungen der Regierungskommission stark beschränkt, vor allem ist das Auskleben von Wahlplakaten untersagt worden. Als Hauptinstrument der Propaganda sind daher die Zeitungen verblieben. Ueberdies finden täglich Versammlungen der einzelnen Parteien statt.

Minister hat jedoch den jährlichen Zuwachs an Arbeitskräften in seinen Angaben nicht berücksichtigt, sowie insbesondere nicht die Verhältnisse auf dem Lande, so daß die Zahl der Arbeitslosen um das Dreifache höher sein dürfte als die vom Arbeitsfonds angegebene.

### Die größte Kohlengrube Polens ist angelegt

Well die französischen Maschinen nichts taugen.  
Am Heiligen Abend wurde auf Anordnung der Bergbehörde der Moscielschacht der Starboferne in Chorow wegen der schlechten Beschaffenheit der maschinellen Einrichtungen eingestellt. Die größten Schäden zeigte die Förderseile, die von der bekannten Automobilfirma „Citroen“ in Frankreich seinerzeit mit einem Kostenaufwand von 300 000 Zloty gebaut wurde. Bekanntlich gehört der Moscielschacht, der erst vor kurzer Zeit mit allen neuesten technischen Errungenschaften in ganz großartiger Weise ausgebaut wurde, zu den größten Grubenanlagen Polens. Die Stilllegung der Grube hat besonders unter Fachkreisen großes Aufsehen hervorgerufen. Man hofft, die Schäden in einem Monat behoben zu haben, so daß die Grube dann wieder in Betrieb genommen werden kann. Nach Meldungen der „Polska Gazetka“ sind gerade dem Moscielschacht in letzter Zeit größere Kohlenaufträge zugegangen.

### Abreise Sabals nach Rom am 2. Januar?

Paris, 28. Dezember. Das „Petit Journal“ behauptet, Sabal werde höchstwahrscheinlich am 2. Januar unmittelbar nach dem Ministerrat, der an diesem Tage stattfindet, nach Rom abreisen. Er werde drei Tage in Rom verbringen; davon seien zwei für die Verhandlungen mit Mussolini und einer für eine Besprechung mit dem Papst vorgesehen.

## Abessinien beunruhigt Genf.

Neue Beschwerden der beiden Mächte.

Genf, 28. Dezember. Die italienische Regierung sandte dem Generalsekretär des Völkerbundes eingehende Erklärungen zu dem Bericht und dem Protest der abessinischen Regierung, betreffend den Zwischenfall in Alual, ein. Die italienische Regierung bestätigt u. a., daß ein italienisches Flugzeug einen abessinischen Ort bei der Stadt Ado bombardiert hat, behauptet jedoch, daß das deshalb geschah, weil das italienische Flugzeug von abessinischen Truppen angegriffen wurde. Die italienische Regierung dementiert sodann neuerlich die Behauptung, daß der Zwischenfall in Alual von italienischen Truppen verursacht wurde und betont, daß die abessinische Regierung den Stand der Dinge in der Umgebung von Alual zu ihren Gunsten anders darzustellen beabsichtige. Italien ist weiterhin bereit, eine Kommission zur Delimitierung der Grenze abzuschicken, jedoch erst, bis ihr seitens Abessiniens Genugtuung zuteil geworden ist.

Vorgestern traf im Völkerbundsekretariat ein neues Telegramm der abessinischen Regierung betreffend den italienisch-abessinischen Konflikt ein. Der Minister für auswärtige Angelegenheiten Abessiniens teilt mit, daß italienische Truppen auf abessinisches Gebiet vorzudringen und sich in Bairdar bis Ado und bis Guerlegubi einen Weg bahnen. Sie haben bereits die Stadt Adub, unweit von Bairdar, besetzt. Am 21. Dezember führte ein italienisches Flugzeug wiederum Erkundigungen auf abessinischem Gebiet durch, u. zw. an Orten, die bereits einmal bombardiert wurden. Die abessinische Regierung befürchtet einen neuen Angriff. Sie macht darauf aufmerksam, daß sich die Situation durch die neuen Ereignisse sehr verschlechtert hat und erhebt neuerdings Protest.

Der Konflikt wird in Genf als recht ernst angesehen, doch haben die interessierten Regierungen bisher den Völkerbundrat noch nicht direkt um ein Einschreiten ersucht.

## Die letzten Massenverhaftungen im Dritten Reich.

300 Verhaftungen von amtlicher deutscher Seite zugegeben.

Berlin, 28. Dezember. Das amtliche Deutsche Nachrichtenbüro dementiert die Gerüchte über neuerliche Exekutionen in der ersten Dezemberhälfte in Deutschland, gibt aber zu, daß in dieser Zeit 300 Verhaftungen, zumeist innerhalb der nationalsozialistischen Bewegung, vorgenommen worden seien. Diese Verhaftungen, so wird erklärt, wurden wegen Vergehens gegen die Moral durchgeführt. Doch seien von den Verhafteten 200 Personen wieder freigelassen worden, während die übrigen 100 weiterhin festgehalten werden.

### Hitler widerruft?

Auswertung des Angriffs auf Frankreich aus „Mein Kampf“.

Paris, 28. Dezember. Einer Information des Berliner Korrespondenten des „Journal“ zufolge wird Hitler aus seinem Buch „Mein Kampf“ den Absatz streichen, in welchem Frankreich scharf angegriffen wird. Dieser Entschluß sei eines der Ergebnisse der Berliner Reise der ehemaligen französischen Frontkämpfer und ihrer Unterredung mit Hitler.

Kurz nach dem Plebiszit im Saargebiet soll Hitler die Absicht haben, eine große politische Rede zu halten und damit praktisch die geplanten französisch-deutschen diplomatischen Verhandlungen einzuleiten. In dieser Rede werde er erklären, daß er sein Buch in den Jahren 1923/24 geschrieben habe, zu einer Zeit, als er interniert war; demnach sich in einer seelischen Depression befunden habe und zu einer Zeit, wo das Ruhrgebiet okkupiert war. Hitler werde ausdrücklich erklären, daß er sein damaliges Urteil über Frankreich widerrufe. Das Frankreich vom Jahre 1935 sei nicht das Frankreich vom Jahre 1923. Mit diesem neuen Frankreich könne sich das neue Deutschland einig werden und mit ihm in Frieden leben.

## Neue Wahlordnung in Vorbereitung.

Wann finden die Sejmwahlen statt?

Wie die Warschauer Presse berichtet, hat Sejmarschal Switaliski das Studium der Wahlordnungen verschiedener Staaten begonnen. Man bringt dies mit dem Schicksal der Wahlordnung für den Sejm in Zusammenhang. Dr. Switaliski soll den Entwurf einer solchen Wahlordnung ausarbeiten und ihn den entscheidenden Kreisen zur Genehmigung vorlegen. Nach der Verabschiedung der Verfassung und des Gesetzes über die Vollmachten für den Präsidenten der Republik soll die neue Wahlordnung auf dem Wege einer Verordnung veröffentlicht werden.

Dann würden die beiden Kammern aufgelöst und Neuwahlen angeordnet werden. Es ist, wie dieselbe Presse annimmt, nicht ausgeschlossen, daß die Wahlen schon im Frühjahr des nächsten Jahres stattfinden werden.

## Der Wert der polnischen Arbeitslosenstatistik.

Nach Mitteilungen des Büros des Arbeitsfonds waren in Polen am 15. Dezember d. J. bei den Arbeitsämtern 369 310 Arbeitslose registriert, d. i. um 19 840 mehr als in der Vorwoche. Diese Zahl entspricht aber durchaus nicht den wahren Verhältnissen, wie der Minister für soziale Fürsorge, Patorowski, in der letzten Sejm-sitzung selbst zugegeben hat. Er sagte, daß es bei der zur Zeit üblichen Art der Feststellung der Arbeitslosen sehr schwer sei, ihre wirkliche Zahl festzustellen. Es sei leicht, die Zahl der Beschäftigten zu errechnen und daraus Schlüsse auf die Arbeitslosigkeit zu ziehen. Zur Zeit seien in Polen etwa 812 000 Arbeitnehmer bei den Kranken-tassen gemeldet gegenüber 1 100 000 im Jahre 1929. Der



### Um Scheinwer'er.

#### Streit wegen Lohnerhöhung.

Bitte folgende Neutermeldung aus Tokio zweimal zu lesen:

„Im Gegensatz zu den meisten Arbeitern der ganzen Welt sind 66 Mitglieder der Besatzung des japanischen Dampfschiffes „Tohore Maroe“ nicht nur mit ihrem Lohn zufrieden, sondern sie weigerten sich eine ihnen durch ihren Arbeitgeber angebotene Lohnerhöhung anzunehmen. Im vergangenen Sommer hatte die Gesellschaft, zu der das Schiff gehört, der Besatzung eine baldige Lohnerhöhung angekündigt, doch diese weigerte sich, die Lohnaufbesserung anzunehmen, weil sie sie zu hoch fand.“

Ungeachtet aller Proteste hat die Gesellschaft jedoch jetzt den Extrabetrag in die Lohnkiste getan.

Da nun die Gesellschaft bekanntgemacht hat, daß Ende des Jahres der Lohn endgültig erhöht werden soll, hat die Besatzung eine Versammlung einberufen, um Maßnahmen zu erwägen, die unnötige Lohnerhöhung zu verhindern.“

Jawohl, das ist wortwörtlich der Text eines Neutermeldungsgramms aus der japanischen Hauptstadt Tokio. Hat sich der Berichterstatter einen Scherz erlaubt? Ist er einem Witzbold zum Opfer gefallen? Haben sich die japanischen Matrosen über irgendwen oder irgendwas lustig gemacht?

Wir glauben leider an keine scherzhaftige Seite dieser Angelegenheit. Japan ist faschistisch. Und in faschistischen Staaten ist noch viel mehr möglich als das. In Deutschland „feiern“ die geknechteten Arbeiter ihre Peiniger und Unterdrücker in Maidemonstrationen und Massenversammlungen. Warum sollen sie dann in Japan nicht gegen Lohnaufbesserungen protestieren? Göttsbels ist nur noch nicht auf diesen Dreh gekommen. Würde sich jemand wundern, wenn eines Tages die gleiche Meldung aus Berlin oder Rom käme?

### Die Auslieferung des Kommunisten Neumann.

Bern, 28. Dezember. Der schweizerische Bundesrat beschäftigte sich am Freitag mit einem Begehren der deutschen Reichsregierung auf Auslieferung des vor kurzem in Zürich in Haft genommenen bekannten deutschen Kommunisten Heinz Neumann, der Reichstagsabgeordneter gewesen ist, da er „wegen Mordes verfolgt wird“. Der Bundesrat verhängte über Neumann, der in Zürich wegen Fahrgenehens eine Strafe verbüßt hat, die Auslieferungshaft. Die Frage, ob er ausgeliefert werden wird, bleibt jedoch noch offen, denn erst nach Eintreffen der genauen Schilderungen der Straftaten wird entschieden werden, ob eine Auslieferung rechtmäßig begründet ist.

Heinz Neumann wird vom Hitler-Regime im Zusammenhang mit den Schießereien auf dem Bülow-Platz in Berlin, während welcher zwei Polizeioffiziere erschossen wurden, verfolgt. In dieser Angelegenheit sind schon einige Urteile gefällt worden. Neumann wird als Urheber der Geschehnisse bezeichnet.

#### „Bete und arbeite“.

Berlin, 28. Dezember. In der Nähe von Haller bei Hannover wurde ein Landwirt und seine Frau in Schutzhaft genommen, weil sie zum Winterhilfswerk einige faule Äpfel auf einem Pappteller mit der Aufschrift „Bete und arbeite“ spendeten.

#### Die führenden schweizerischen Zeitungen in Deutschland weiterhin verboten.

Bern, 28. Dezember. Die schweizerische Telegramphenagentur teilt mit, daß den deutschen Zeitungen in der Schweiz „Nationalzeitung“ und „Neue Zürcher Zeitung“ das Postdebit für Deutschland neuerlich ohne Angabe von Gründen entzogen wurde.

### Azana freigesprochen.

Madrid, 28. Dezember. Der Oberste Gerichtshof hat den ehemaligen spanischen Ministerpräsidenten Azana und den ehem. Minister Louis Bello von der Schuld, am Aufstand teilgenommen zu haben, freigesprochen.

### Kommunistische Propaganda in Japan.

Tokio, 28. Dezember. Wie amtlich mitgeteilt wird, sind 24 Studenten der Universität in Kioto wegen kommunistischer Propaganda verhaftet worden. Die Studenten bildeten in der Universität eine geheime kommunistische Zelle. 15 der Verhafteten wurden dem Gericht übergeben. Es wurden kommunistische Propagandaschriften und andere verbotene Literatur bei ihnen gefunden.

### Perrien soll künftig Iran heißen.

Teheran, 28. Dezember. Die persische Regierung hat eine Verordnung erlassen, daß vom 21. März — dem persischen Neujahr — ab an Stelle der Bezeichnung „Perrien“ die Bezeichnung „Iran“ gebraucht werden soll.

## Der graufige Mord im Wurstgeschäft.

### Der Raubmörder Plek zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt.

Gestern hatte sich vor der Strafkammer des Lodzer Bezirksgerichts der Raubmörder Eduard Plek zu verantworten, der am 5. Dezember die Verkäuferin der Wurstfiliale von Pehnül in der Kilińskistraße, Genoveva Gajda, in Raubabsicht so schwer verletzt hatte, daß sie im Krankenhaus an den Verletzungen verstarb.

Die schwere Bluttat erfolgte kurz nach 7 Uhr abends, als das Wurstgeschäft bereits geschlossen war. Der Raubmörder erhielt durch die Hintertür des Geschäfts Einlaß, weil er angab, sich beim Einkauf von etwas Wurst verspätet zu haben. Die Schwerverletzte wurde von Nachbarn, die Hilferufe hörten, aufgefunden. Diese Nachbarn bemerkten im Flur einen Mann, der sich eilig entfernte. Die Ueberfallene wurde ins Krankenhaus überführt, wo sie kurz nach ihrer Einlieferung verstarb. Die ärztliche Untersuchung ergab, daß dem Mädchen 10 Wunden am Kopfe, 6 Wunden im Gesicht und am Halse und 15 Wunden an den Händen, zusammen also 31 Wunden beigelegt wurden. Die Wunden rührten teils von Stichen, teils von Artstichen her.

Die polizeilichen Nachforschungen führten bereits fünf Stunden nach der Tat zur Feststellung des Mörders, des ehemaligen Gefellen der Pehnülschen Fleischerei Eduard Plek, 20 Jahre alt, wohnhaft Marynska 24 als Untermieter bei den Eheleuten Strzechowski. Der Mörder stammt aus dem Kreise Gostynin, wo sein Vater und ein Bruder als Volksschullehrer tätig sind.

Als Polizeibeamte das Zimmer des Plek betreten, fanden sie diesen im Bette schlafend vor. Plek bestritt anfänglich, mit der Tat etwas gemein zu haben. Als aber im Verlauf der Hausdurchsuchung der blutbesetzte Rock des Mörders gefunden wurde, brach er zusammen und gestand die Tat ein. Nach einigem Suchen wurde auch in einem Karloffelad versteckt die Beute des Mörders, 189 Zloty, gefunden.

#### Ein gewandertes Bekenntnis.

Das Richterkomplett war wie folgt zusammengesetzt: Vorsitz Bizepräsident Jlinicz, Assistenzrichter Chawlowki und Wolski.

Der über die Tat vernommene Plek sagte aus, daß der Plan zur Durchführung der Tat bei ihm am kritischen Abend entstanden sei. Er sei in den bereits geschlossenen Laden durch den hinteren Eingang getreten und habe ein Viertel Rilo Wurst verlangt. Als die Verkäuferin die Wurst einpackte, stürzte er sich auf sie und begann sie zu würgen. Da sie sich zur Wehr setzte, ergriff er ein in der Nähe liegendes Messer und stach blindlings auf das Mädchen ein. Als das Mädchen, das bereits zu Boden gesunken war, ihm flehentlich versprach, nicht zu schreien,

habe er von ihr abgesehen, habe das Geld an sich genommen und sei in das nebenan gelegene Zimmer getreten, um sich die Hände vom Blut abzuwaschen. Da die Verletzte jedoch sehr stöhnte, sei er zurückgekehrt und habe ihr mit der Axt mehrere Schläge auf den Kopf veretzt, worauf er das Licht anddrehte und floh. Als er darauf am Kino „Czary“ in der Cegielnianastraße vorüberkam, habe er im hellen Lichtschein bemerkt, daß sein Mantel blutbesetzt sei. Er habe daher den Mantel und den Schal ausgezogen und weggeworfen. In einem Laden habe er sich eine andere Mütze gekauft. Darauf sei er an den Ort der Mordtat gegangen, um zu hören, was die Menschen über die Tat sprächen. Nach einiger Zeit sei er in ein Restaurant gegangen, habe dort Schnaps getrunken und sei dann mit einer Drochle nach Hause gefahren. Im Hause angekommen, habe er seiner Wirtin 50 Zloty gegeben, obzwar ihr nur 36 Zloty zulamen. Auf die erstaunte Frage der Wirtin, habe er erwidert, er habe einem Mädchen eins ausgewischt und ihr das Geld abgenommen. Darauf habe er mit seinem Wirt noch Dame gespielt, dann sich noch rasiert, worauf er sich erst schlafen gelegt habe.

#### Die Aussagen der Zeugen und des Pflüchters.

Als erster Zeuge wurde der Wächler des Hauses Kilińskistraße 28, Stanislaw Chwialkowski, vernommen. Er sagte aus, daß er den Plek schon in den Nachmittagsstunden des kritischen Tages gesehen habe, wie er sich vor der Wurstfiliale herumdrehte. Auch der Vater des Angeklagten wurde vernommen. Er sagte aus, daß Eduard Plek als 12 jähriger Knabe einmal auf den Kopf gefallen sei, woraus er schließt, daß dadurch vielleicht bei seinem Sohn eine anormale Veranlagung entstanden sei. Der auf Antrag des Verteidigers, Rechtsanwalt Kobylinski, vernommene Psychiater Dzierzynski erklärte, daß der Angeklagte geistig vollkommen normal und daher für seine Tat voll verantwortlich sei.

Staatsanwalt Dreszger verlangte für Plek die Todesstrafe, der Verteidiger bat im Namen des Vaters des Angeklagten um ein mildes Urteil. Während der Reden des Staatsanwalts und des Verteidigers weinte der Angeklagte.

#### Zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt.

Nach einer kurzen Beratung verkündete das Gericht das Urteil, auf Grund dessen der 20jährige Eduard Plek des Mordes und Raubes für schuldig befunden und zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt wurde. In der Urteilsbegründung führte das Gericht aus, daß es von der Todesstrafe wegen des jugendlichen Alters des Angeklagten abgesehen habe.

## Aus Welt und Leben.

### 166 Tote bei Verkehrsunfällen

#### am Weihnachtstage in Amerika.

Aus Newyork wird berichtet: Der in diesem Jahre besonders starke Weihnachtverkehr hatte eine beträchtlich hohe Anzahl von Verkehrsunfällen zur Folge. In den Vereinigten Staaten wurden am Weihnachtstage 166 Tote durch Verkehrsunfälle gezählt.

#### Neue Entdeckung am Südpol.

Die Geologen der Byrd-Expedition haben ein Südpol festes Land entdeckt, daß den Südpol in einer Länge von mehreren hundert Kilometern mit dem Marie-Byrd-Land verbindet.

#### Unterm Christbaum verlarmt.

Einen traurigen Ausgang nahm das Weihnachtsfest in der Familie eines in Hartmuttsachsen bei Kassel beschäftigten Gutsarbeiters. Während die Eltern am Abend des zweiten Feiertages auf dem Gut mit dem Milchverwand beschäftigte waren, schloß sich deren allein in der Wohnung befindliche 8jährige Tochter in der Wohnstube ein und steckte den Christbaum an. Hierbei mußten die Kleider oder die Haare des Kindes Feuer gefangen haben. Vielleicht fiel auch der Christbaum um. Als die Eltern nach etwa einer Stunde zurückkehrten, fanden sie nach dem Aufbrechen des verschlossenen Zimmers nur noch die vollkommen verholzte Leiche des Kindes vor.

## Tagesneuigkeiten.

#### Einen Monat Arrest für einen Fabrikanten.

Am Sonnabend, dem 22. Dezember, wurde bereits der Leiter der Fabrik „Zgierzanka“ in Zgierz, Kon, zu einem Monat Arrest wegen Nichterhaltung der Arbeitsvorschriften verurteilt. Gestern wurde nun gegen den Besitzer der Fabrik, Drutowski, im Kreisstarostengericht verhandelt. Drutowski wurde ebenfalls zu einem Monat Arrest und zu 1000 Zloty Geldstrafe verurteilt. Gleichzeitig wurde auf Anordnung der Behörden die Fabrik geschlossen und versiegelt. (a)

Wer Bücher liest wird Mitglied der Bucherei „Fortschritt“! Petrikauer 109

Öffnet jeden Dienstag u. Freitag von 6-8 Uhr

#### Einzahlung von 2- und 5-Zloty-Stempelmarken.

Im Zusammenhang mit der Ausgabe neuer 2- und 5-Zlotymarken sind die bisherigen Stempelmarken in diesem Werte nur bis zum 31. Dezember gültig. Nach diesem Termin können die ungültig gewordenen Stempelmarken bis zum 15. Januar in den Finanzämtern umgetauscht werden. Am 1. Januar erscheinen auch neue Stempelmarken im Werte von 4 und 100 Zloty. (a)

#### Die Friseurgeschäfte am Silvesterabend.

Die Lodzer Friseure haben sich an die Stadtstaroste mit der Bitte gewandt, es ihnen zu gestatten, am Silvesterabend die Geschäfte bis 11 Uhr abends geöffnet zu haben. Es steht noch nicht fest, ob die Stadtstaroste dieser Bitte stattgeben wird. (a)

#### Zu Sakten der Befreiung der neuen Häuser von der Immobiliensteuer.

Wie berichtet, müssen im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten der neuen Steuerordnung bis zum 1. Januar Gesuche um Befreiung der neuen Häuser von der Immobiliensteuer eingereicht werden. Diesen Gesuchen müssen der Bauplan, die Baugenehmigung bzw. eine Kopie dieser Dokumente sowie eine Bescheinigung darüber, seit wann das betreffende Haus seiner Bestimmung übergeben wurde, beigelegt werden. Da nicht alle Besitzer neuer Häuser diese Dokumente bis zum ersten Januar beschaffen können, weisen die Finanzbehörden darauf hin, daß die Gesuche unbedingt bis zum 1. Januar eingereicht werden müssen, wogegen die erforderlichen Dokumente später im Finanzamt hinterlegt werden können. In dem Gesuch muß dies vermerkt werden. Die Gesuche um Befreiung der neuen Häuser von der Immobiliensteuer sind frei von der Stempelaufgabe. (a)



**In Sachen des Austauschs der Gewerbebescheinigungen.**

Wie bekannt, können Gewerbebescheinigungen in den Finanzämtern nur noch heute und Montag, den 31. Dezember, ohne Hinzurechnung von Verzugszinsen ausgetauscht werden. In diesem Jahre geht der Austausch der Gewerbebescheinigungen besonders langsam vonstatten und der eigentliche Austausch begann erst in den Tagen nach Weihnachten. Da es kaum anzunehmen ist, daß alle Industrieunternehmen und Handelsgeschäfte die Patente rechtzeitig austauschen werden, bemühen sich die Wirtschaftsorganisationen um eine Verlängerung des Termins für den straffreien Austausch der Patente bis zum 15. Januar. Ueberdies sind Bemühungen angestellt worden, um für manche Geschäfte den Austausch der Patente in Raten zu erwirken. Da die Finanzbehörden bereits für den 2. Januar den Beginn der Kontrolle der Unternehmen angekündigt haben, wobei denjenigen Geschäftslenten, die das Patent noch nicht ausgetauscht haben, eine Strafe in Höhe des Werts des Patents droht, müßte der Entscheid über das Erreichen der Wirtschaftsorganisationen noch vor diesem Termin fallen. (a)

**Geringer Bedarf an Eis.**

In früheren Jahren hat immer mit dem Eintritt von Frost eine sehr beträchtliche Zahl von Arbeitern beim Eisachen auf den Teichen und nahegelegenen Flüssen Beschäftigung erhalten. Nun wurde aber in diesem Jahre die Anordnung erlassen, daß das natürliche Eis nur in Kühlräumen verwendet werden kann. Angesichts dessen ist der Bedarf an Natureis stark zurückgegangen. Während in früheren Jahren beim Eisachen in der Umgebung von Lodz immer gegen 800 Arbeiter beschäftigt waren, dürfte diese Zahl diesmal kaum 400 übersteigen. (a)

**Die Flucht aus dem Leben.**

Vor dem Hause Dolna 6 versuchte die 30jährige Marjanna Wilczynska, wohnhaft Nawrot 87, sich durch Trinken von Karbolsäure das Leben zu nehmen. Die Lebensmüde wurde von Vorübergehenden aufgefunden, die die Rettungsbereitschaft herbeiriefen. Nach einer Magenpflung wurde die Frau ins Radogoszecer Krankenhaus überführt. Die Ursache der Tat sollen Familienstreitigkeiten sein. (a)

**Auf Kinder besser aufpassen!**

Das 1 1/2jährige Söhnchen der im Hause Koscinińskastraße 23 wohnhaften Eheleute Kliczko zog in einem unbewachten Moment vom Ofen einen Topf mit heißem Wasser herunter. Das Wasser ergoß sich über den Körper des Kindes, das schwere Brandwunden davontrug. Es wurde von der Rettungsbereitschaft ins Anne-Marien-Krankenhaus eingeliefert. (a)

**Den Sohn mit der Axt schwer verletzt.**

Josef Lederman, der vor ganz kurzer Zeit seine Frau verlor, wollte nun wieder heiraten. Der Sohn Ledermans, Szymul, widersetzte sich diesem Plan des Vaters und erschien vorgefesselt in der Wohnung der Auserwählten seines Vaters im Hause Brzezinskastraße 43 und schlug zum Zeichen des Protestes bei ihr die Scheiben ein. Der darüber erzürnte Vater ergriff eine Axt und verletzte damit seinem Sohne einige heftige Schläge, wodurch dieser Verletzungen am Kopf und an den Armen davontrug. Szymul Lederman mußte von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft werden. (a)

**Schwerer Unfall während der Arbeit.**

In der Fabrik von Etingon in der Radwansta 20 wurde der Arbeiter Jan Brochowski, wohnhaft Poncznastraße 11, von einer Maschine gegen die Wand gedrückt und erlitt schwere Verletzungen an der Brust und an den Armen. Der Verunglückte wurde von der Rettungsbereitschaft in bewußtlosem Zustande ins Bezirkskrankenhaus überführt. (a)

**„Liebe“ Nachbarinnen...**

Im Flur des Hauses Ponczna 46 zankten einige Frauen, Einwohnerinnen dieses Hauses. Als das Murrewerk zur Austragung dieses Streites nicht mehr ausreichte, holte eine der Frauen einen Topf mit heißer Lauge herbei und begoß damit die 61jährige Jozja Majba. Die Frau erlitt ernstliche Brühwunden im Gesicht und am Oberkörper, so daß zu ihr die Rettungsbereitschaft gerufen werden mußte. (a)

**„Der Better aus Dingśda“ — zum letztenmal!**

Uns wird geschrieben: Am Neujahrstag, d. i. am kommenden Dienstag, geht die Operette „Der Better aus Dingśda“ als 6. Aufführung zum letztenmal über die Bretter des „Thalia“-Theaters. Letzte Gelegenheit also für alle diejenigen, die dieses von Erfolg begleitete schöne Spiel bisher noch nicht gesehen haben. Und den Abend voll Humor und Freude, einige Stunden schöner Musik, die in Fülle über diese Operette ausgestreut ist — das sollte sich niemand entgehen lassen. Die Vorverkaufskasse befindet sich in der Drogerie „Arno Dietel“, Petrikauer Straße 157.

**Aus dem deutschen Gesellschaftsleben**

**Trauung.** Heute um 5.30 Uhr abends findet in der St. Johanniskirche die Trauung des Scherers Artur Kristof mit Frä. Wladyslawa Janowska statt. Der Bräutigam ist Mitglied des D. R. u. B. V. „Fortschritt“ und des Männergesangsvereins „Danysz“ Gläud auf dem jungen Paare!

**Aus dem Gerichtssaal.**

**Vom Stubennachbar Strom gestohlen.**

Der Wodnastraße 30 wohnhafte Jan Kempa bemerkte, daß seine elektrische Stromuhr einen übermäßigen Verbrauch von Strom aufweist. Er stellte Beobachtungen an und es erwies sich, daß sein Stubennachbar Adam Perla seine Leitung an die Kempas angeschlossen hatte. Kempa erstattete Anzeige und Perla wurde zur Verantwortung gezogen. Gestern wurde er zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. (a)

**Aus dem Reiche.**

**Schrecklicher Unfall eines Eisenbahners.**

**Mit dem Fuß zwischen die Schienen geklemmt und überfahren.**

Auf dem Bahnhof in Tschenschoan ereignete sich ein furchtbarer Vorfall. Als der Eisenbahner Roman Borowski die Schienen überqueren wollte, trat er zwischen die Schienen einer Weiche, wobei sich der Schuh festklemmte. In dem Moment kam ein frei fahrender Waggon herangerollt. Borowski konnte sich aus seiner Lage nicht befreien und die Räder des Waggons schnitten ihm das Bein unterhalb des Knies ab. Der auf so tragische Weise Verunglückte wurde sofort ins Krankenhaus geschafft, wo er bald darauf verstarb.

**Auf der Landstraße erfroren.**

Neben dem Wege von Sieradz nach Blaszkı wurde der 57jährige obdachlose Bettler Stanislaw Stomronel tot aufgefunden. Der Mann war wahrscheinlich infolge Hungers zusammengebrochen und dann erfroren.

Auf der Landstraße zwischen Opatowel und Kalsch wurde die Leiche der 62jährigen Bettlerin Kazimiera Sliwkowita aufgefunden. Es erwies sich, daß die Frau unterwegs infolge Erschöpfung zusammengebrochen und erfroren ist. (a)

**Zgierz.** Ueberfahren. Als der 49jährige Josef Morgenstern die Pilsudkistrasse überschreiten wollte, fiel ihm die Brille herunter. Beim Aufheben der Brille wurde der kurzfristige Straßenpassant von einem Personauto überfahren. Den Verunglückten brachte ein Arzt ins Krankenhaus. (a)

**Pabianice.** Das Weihnachtsfest des Evang. Kirchen-Gesangsvereins. Alljährlich feiert der Evang.-Luth.-Kirchen-Gesangsverein in Pabianice sein traditionelles Weihnachtsfest. In diesem Jahre fiel das Weihnachtsfest des hiesigen Kirchen-Gesangsvereins auf den ersten Weihnachtstagsfeierabend und fand in dem geräumigen Saale des hiesigen Turnvereins an der Pulasliogostraße bei reger Teilnahme statt. Der erste Teil des Weihnachtsfestprogramms war dem Weihnachtsliede gewidmet und wurde durch den Männerchor und den gemischten Chor des Vereins durch je zwei Lieder bestritten.

ten. Künstlerische Solodarbietungen am Klavier durch Herrn Arno Heinze beschlossen den ersten Teil des Abends. Der zweite Teil bestand aus humoristischen Vorträgen und stand unter Leitung des Mitgliedes Herrn Willy Lehmann. Der heitere Schwank von H. D. Strodt „Der Weihnachtsstorch“ fand allgemeinen Beifall, noch mehr aber die humorvollen Einzeldarbietungen, von welchen Teile auf allgemeinen Wunsch des Publikums wiederholt werden mußten. Die Einzeldarbietungen wurden von den Herren Willy Lehmann und Rudolf Schint bestritten. Ein heiteres Duett „Die beiden Klatschhasen“, vorgetragen von den weiblichen Darstellerinnen Eugenie Heinrich und Eske Breitkreuz, fand gleichfalls großen Beifall. Der Abschluß der Vortragsfolge bildete ein Tanzduett, das ebenfalls recht beifällig aufgenommen wurde. Rega Tanzmusik hielt nach den Darbietungen des Abends Gasts, Mitglieder und Teilnehmer noch für lange Stunden bei munterem Tanze beisammen, wobei auch das Vereinsbüfett regen Zuspruch fand. E. P.

**Petrkau.** Neunjähriger erschießt eine Fünfjährige. Im Dorfe Uszeryn, Kreis Petrikau, ereignete sich auf dem Anwesen des Mieczyslaw Dola ein tragischer Vorfall. Als in der Wohnung das 5jährige Töchterchen Krystyna des Dola und ihr neunjähriger Vetter Henryk Dola beim Spiel allein gelassen wurden, holte der Knabe einen Revolver hervor, der unter dem Kissen im Bett lag und manipulierte daran herum. Plötzlich ging ein Schuß los und traf das Mädchen in den Kopf. Das Kind wurde in hoffnungslosem Zustande ins Kreiskrankenhaus geschafft. (a)

**Radomsko.** Schließung von Fabriken. Nachdem die Fabrik gebogener Möbel in Radomsko von R. Wünsche in diesem Jahre bereits zum zweitenmal geschlossen wurde, wodurch 160 Arbeiter erwerbslos wurden, ist nunmehr auch die Fabrik „Metalurgia“ geschlossen worden. In diesem Falle haben 140 Arbeiter ihre Beschäftigung verloren. (a)

**Wielun.** Autobus stürzt in den Graben. Auf der Landstraße in der Nähe von Praszkı im Kreise Wielun geriet ein Autobus infolge der Glätte ins Schlingern und fuhr gegen einen Baum, worauf er in den Straßengraben stürzte. Die Fahrgäste kamen fast nur mit dem Schrecken davon und nur drei Personen erlitten Verletzungen durch Glassplitter. Der Autobus dagegen wurde ziemlich stark beschädigt. (a)

**Kalsch.** Tragödie einer Mutter. Im Dorfe Jozosow, Gemeinde Chocz, Kreis Kalsch, setzte die 22jährige Jozja Czajal ihr 7 Tage altes uneheliches Kind vor dem Hause des Vaters aus. Als man das Kind dort fand, war es infolge der herrschenden Kälte bereits erfroren. Als die Czajal erfuhr, daß das Kind tot ist, stellte sie sich selbst der Polizei. Sie wurde in Haft genommen.

— Schlägerei mit tödlichem Ausgang. Im Dorfe Maczew, Kreis Kalsch, bearbeiteten während eines Streites die Landwirte Stefan Lawniczak und Stanislaw Bartczak den Wincenty Staszal mit Messern und Knüttel so übel, daß er kurz darauf verstarb. Die beiden Mörder wurden verhaftet. (a)

**B. J. MAROKO & Söhne 8 NOWOMIEJSKA 8**  
Spezielle Abteilung für Damenmäntel

**Sport.**

**Sportveranstaltungen am Sonntag.**

Morgen werden in Lodz folgende sportliche Veranstaltungen stattfinden: Eishockey. Um die Lodzger Meisterschaft spielen auf der LKS-Eisbahn um 11 Uhr LKS — Triumph. Um 12 Uhr treffen sich die Mannschaften von LKS und LKS (Horn) zu einem Freundschaftsspiel.

**Brünn — Lodz.**

Im morgigen Bor-Städtelempf Brünn — Lodz, der allgemeinen Interesse unter den Sportfreunden erweckt hat, werden folgende Paare in den Ring gehen: Fliegengewicht Dolezal (B) — Gofstrid (L), Bantamgewicht Nawrotil (B) — Spodenkiewicz (L), Federgewicht Kral (B) — Leszczynski (L), Leichtgewicht Kosina (B) — Banasial (L), Weltergewicht Kristen (B) — Taborel (L), Mittelgewicht Wasel (B) — Chmielewski (L), Halbfliegengewicht Habela (B) — Jastola (L), Schwergewicht Feanek (B) — Klobas (L).

**Radio-Programm.**

Sonnabend, den 29. Dezember 1934.

**Polen.**

Lodz (1339 Hz, 224 M.)  
12.10 Konzert 13.05 Leichte Musik 15.45 Schallplatten-Neuheiten 16.30 Theatersendung 17 Leichte Musik 18.15 Violinrezital 18.45 Vortrag über Rußland 19.20 Sport 20 Leichte Musik 20.55 Wie arbeiten wir in Polen 21 Orchesterkonzert 22 Klammkonzert 22.15 Wunschkonzert.

**Ausland.**

Königswusterhausen (191 Hz, 1571 M.)  
13 Fröhlicher Wochenendsalat 16 Der frohe Sonn-

abend-Nachmittag 18.40 Niederbayerische Volkemusik 20.15 Schlösser, die im Monde liegen... 23 Tanzjuni.  
Breslau (950 Hz, 316 M.)  
15.10 Klaviermusik 16 Konzert 20.10 Operettenabend 22.30 Tanzmusik.  
Grißberg (1031 Hz, 291 M.)  
16 Tanztee 18.30 Vespermusik 19.10 Blasmusik 20.10 Kameradschaftsstunde 22.45 Tanzmusik.  
Wien (592 Hz, 507 M.)  
21.25 Abendkonzert 22.45 Konzert 23.30 Schrammelmusik 00 Tanzplatten.

**Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.**  
A. Potasz, Plac Koscielnı 10; A. Charemza, Pomorika 12; E. Müller, Piotrkowska 46; M. Epstein, Piotrkowska 225; B. Gorczycki, Przejazd 59; G. Antoniewicz, Pabianicka 50.

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.**

**Chojny.** Sonntag vormittag um 10 Uhr findet eine Vorstandssitzung im Parteibüro, Rybia 36, statt. Auch das Erscheinen der Vertrauensmänner ist unbedingt erforderlich.

**Gewerkschaftliches.**

Der Werkerverband veranstaltet heute abend, 7 Uhr, im eigenen Lokale, Domborzyszow 23, einen Vortrag abend über das Thema „Die Volksschule in der jetzigen Zeit“. Der Vortrag wird von einem Volksschullehrer gehalten.

Verlagsgesellschaft „Volkspreße“ m. b. S. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptgeschäftsführer: Dipl.-Ing. Emil Ferber. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Seifert. — Druck: „Prasa“ Lodz, Petrikauer 101



# Das wilde Lied

Roman von Marie Diers

(40. Fortsetzung)

Wie Ibe in ihr Haus zurückging, fühlte sie, daß ein Druck in ihr saß, der immer zunahm. Ihr wurde so unendlich traurig zu Mut. Sie saß im Stuhl, mit den Händen im Schoß, unlustig zu jeder Bewegung. Draußen war ein matter Sonnenschein, er kam zu dem Goldlack am Fenster, sie hatte eine plötzliche herzbrechende Sehnsucht nach der toten Großmutter, und dann dachte sie, es wäre doch das schönste, tot zu sein.

Diesmal sollte sie ja wohl eigentlich mit ins Thea ergehen. Wenn sie sagte, sie hätte nichts anderes vor, dann nahm er sie mit. Es war auch so schrecklich, wenn sie wieder den ganzen Abend allein sitzen sollte, während alle im Krug waren und so schöne Dinge sahen. Sogar eine Beige war da gewesen. Wenn er sie wieder fragte, wollte sie aber nicht so dumm sein und abagen. Denn wenn er sie nicht mithaben wollte, hätte er es doch gar nicht erst gesagt.

Sie besorgte nun alles, was zu besorgen war, recht schnell und früh, zog ihr bestes Kleid an mit schwarzen Schleifen wegen Großmutter und band auch die silberne Kette und das silberne Kreuz um. So setzte sie sich hin und wartete. Das Herz klopfte ihr, und der Abend rückte immer weiter vor.

Er rückte vor, und niemand kam. — Sie hörte nebenan die Fräulein fortgehen, die Tür zwickelien und den Schlüssel in die Hundeshütte legen. Dann hörte sie die Turmuhr sieben schlagen.

Als es acht schlug, saß sie noch auf derselben Stelle. Von dieser einer Stunde zwischen sieben und acht, da der Vollmond ihr in die Stube schien, hat sie dann nur ein einziges Mal in ihrem Leben gesprochen, und das war an ihrem Sterbetag, aber da hat sie darüber lächeln können.

Was sie danach tat, konnte sie damals nicht anders tun. Sie stand auf, nahm sich Großmutter's Sonntags-tuch, das sie schon einmal um hatte, und ging damit aus dem Haus, über den Hof und im hellen Mondschein die löcherige Straße hinauf zum Schluchtenweg, und dann oben bis in den Krug. Es begegnete ihr kein Mensch.

Die Fenster waren so hell erleuchtet, daß ihr wieder bange werden wollte. Aber wie sie daran dachte, unzu-kehren, stellte sie sich ihre Stube vor mit dem Vollmond und dem Goldlack, so still alles, und sie ging allein, da dachte sie, das Umkehren wäre schlimmer als alles, was ihr hier zustoßen könnte, und sie ging tapfer drauf los.

Erst wollte sie durch die Saalfenster sehen, aber die waren verhängt, da dachte sie: Was kommt, ist jetzt alles gleich — und ging den Treppstein hoch, in die Tür, durch den Ausgang, zum Saal. Da merkte man schon die vielen Menschen, obwohl alles still war und man nur einzelne Stimmen hören konnte.

Vor der Tür, die halboffen stand, waren ein paar Burschen um einen Tisch mit einem Geldteller und einem krausköpfigen Mädchen herum.

„Na, Ibe Zoop, is di ool wat in Sinn fahmen?“ rief ihr einer zu.

„Kümmt 'n bäten spääd —“ der andere.

„Du, de hett so lang up Adolfsen luurt —“ der dritte. Ein kurzes Gelächter.

„Wenn du Adolfsen söchst, de hett hüt keen Tiet för di —“

„Aber meine Herren, lassen Sie doch das Fräulein!“ rief das krausköpfige Mädchen im Zwischerton. „Was wünschen Sie für einen Platz, Fräulein? Vielleicht den zweiten zu dreißig Pfennig? Aber sitzen werden Sie nicht mehr können. Man immer rin, das schadet ja nicht. Sie sind erst im zweiten Akt.“

Ibe hatte mit großen erschrockenen Augen die lachenden Bengel angestarrt. Ueber ihr Gesicht fladerte eine ihe

Welle. Dann erblickte es und bekam einen starren Aus-druck, vor dem die rohen Spötter plötzlich stumm wurden. Wie in einem schweren Traum kam sie an den Tisch, legte dreißig Pfennige hin, bekam einen Zettel.

Plötzlich, wie wenn eine Dede reißt, kam es ihr grell zum Bewußtsein, daß das Umkehren und das Alleinsein in ihrer kleinen Stube doch nicht das Schlimmste sei, und daß es Schlimmeres gäbe, das hier auf sie lauerte.

Sie drehte um, den Zettel in der Hand, ging dem Ausgang wieder zu. Ein halberstaunter Ruf hinter ihr: „Ibe Zoop, du löppst verkehrt —“ Dann Stille, unterbrochen von der Zwischertöne des krausköpfigen Mädchens: „Sehen Sie, meine Herren, Sie haben sie mit Ihren Redensarten verjagt.“

Dann war nichts mehr, was zu sagen und im Ge-dächtnis zu behalten gelohnt hätte.

Die Schauspielertruppe war nach sechs Tagen wieder-gezogen, als der Besuch ihrer Vorstellungen nachzulassen begann. Der Direktor hatte sich hier so wohl gefühlt, daß er ein Wiederkommen im nächsten Jahr versprach. Die jungen Leute hatten den Planwagen mit Tannenzweigen und Wacholderbüschchen ausgeputzt und gaben ihm ein Stück Weges am See entlang das Geleit. Bertram war auch darunter, und dem Plan sahen die Mädchenköpfe lachend und Kuffhändchen werfend, heraus, der kleine Krauskopf hatte nur Augen für den lustigen, unverschämten Löf.

Adolf war bei dieser letzten Späzerei nicht mehr da-bei, er hatte genug.

Aber es war doch so gewesen, daß die junge Schau-spielerin mit dem hübschen, frechen, aber nicht schmutzigen Lachen ihm eine unglaublich reizende Abwechslung gewe-sen war nach dem überzarten Zustand der letzten Wochen. Ja gerade gesagt: eine Erlösung. Jetzt auf einmal war ihm, als habe er sich mit Ibe bereits die letzten Male ge-langweilt.

Fortsetzung folgt.

## Unsere Unterstützungskasse (Hilfskasse in Sterbefällen)

Am 27. Dezember verschied das Mitglied unserer Kasse, Herr

### Adolf Friedrich Fraß

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Die Beerdigung findet morgen, Sonntag, den 30. Dezember um 1 Uhr nachm., vom Trauerhause, Sierakowstiego 11 aus, statt.

Der Vorstand der U. U. R.

## Augenheilanstalt

mit Krankenbetten von

### Dr. B. Donchin

Empfang von Augenkranken für Dauerbehand-lung in der Heilanstalt (Operationen usw.) wie auch ambulatorisch von 9.30 bis 1 Uhr und von 4 bis 7.30 Uhr abends

Betrifauer G. r. 90 Tel. 221-72

DOKTOR Henrykowskii wohnt jetzt

Bio'rlowka 86 Tel. 143-63

Spezialarzt für Haut-, Haar- und Venenische Krankheiten empf. v. 8-11 u. 6-9 abds Sonn- u. Feiertags 9-1 für Damen besonderes Wartezimmer

Dr. med. H. Lewkowicz

Frauenkrankheiten und Geburtshelfer Zeromstiego 46 Tel. 182-21

Sprechstunden v. 4-7 abds

## Dr. Klinger

Spezialarzt für venerische, Haut- u. Hautkrankheiten Beratung in Cornafwegen Männerchwäbebehandlung

Andrzejka 2 Tel. 132-28

Empfangt von 9-11 früh und von 6-8 Uhr abends

Sonntags und an Feiertagen von 10-12 Uhr

### Dr. med. FELDMAN

Frauenkrankheiten und Geburtshilfe

zurückgekehrt

Kiliński 113 (Nawrot 41)

Tel. 155-77

## Heilanstalt

Betrifauer 294

bei der Haltestelle der Pabianiker Zufuhrbahn

Telephon 122-89

Spezialärzte

und zahnärztliches Kabinett

Analysen, Krankenbesuche in der Stadt

Tätig von 11 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends

Konultation 3 Bloth



im „Sängerhaus“ 11. Sierakowa 21

Der Better

aus Dingsda



Operette in 3 Akten von Hermann Haller und Rubeamus Musik von Edward Kánnecs

6. Aufführung

Am 1. Januar (Dienstag)

um 17.30 Uhr

Zum letzten Male!

Zum letzten Male!

Karten von 1-5 Bloth in der Drogerie Arno Dietel, Betrifauer 157, am Tage der Aufführung an der Theaterkasse von 11 Uhr ab.

## Kirchlicher Anzeiger.

Trinitatis-Kirche. Sonntag, 9.30 Uhr Beichte 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wonna gat; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — P. Ko. ula; 2.30 Uhr Kindergottesdienst; 6 Uhr Gottesdienst — P. Schebler.

Silvester, 5 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache 6.50 und 11 Uhr Gottesdienste. Neujahr, 9.30 Uhr Beichte 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache 6 Uhr Gottesdienst.

Armenhauskapelle, Karantow'ca 80. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst. Neujahr, 10 Uhr Gottesdienst.

Bethaus Zubarda, Sierakowstiego 3. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst. Silvester, 7 und 11 Uhr Gottesdienste Neujahr, 10 Uhr Gottesdienst.

Bethaus Baluy, Dworska 2. Donnerstag, 7.30 Uhr abends Bibelstunde.

Abromie, Haus Grabki. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst Silvester, 8 Uhr Gottesdienst. Neujahr, 10 Uhr vorm Gottesdienst — P. Wikar Wudal.

Diaconissenanstalt, Polnocna 42. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst. Silvester, 8 Uhr Jahresfestgottesdienst Neujahr, 10 Uhr Gottesdienst.

Johannis-Kirche. Sonntag, 9.30 Uhr Beichte 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Woffki 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache; 3 Uhr Kinder-gottesdienst 4 Uhr Taufgottesdienst, 6 Uhr Gottesdienst Silvester, 6 und 11 Uhr Gottesdienste; 8 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache. Neujahr, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Gottesdienst, 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache 6 Uhr abends Gottesdienst.

Karolew. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst. Silvester 7 Uhr Gottesdienst. Neujahr, 10.30 Uhr Gottesdienst.

Janow Silvester, 4 Uhr Gottesdienst mit hl. Abend-mahl. Neujahr, 3.30 Uhr Gottesdienst.

Kathol. Kirche. Sonntag, 10 Uhr Hauptgottes-dienst mit hl. Abendmahl; 2.30 Uhr Kindergottesdienst 2.30 Uhr Kindergottesdienst Zgomska 52; 3.30 Uhr Taufen 6 Uhr Weihnachts in Niederu. Silvester, 6 u. 10.30 Uhr Gottesdienste. Neujahr, 10 Uhr vorm. Hauptgottesdien mit hl. Abendmahl.

Griffenheim. Donnerstag 5 Uhr Bibelstunde.

Chojny, Bierakowa 17. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibel-stunde — P. Wit Dito.

Dombrowa. Silvester, 5 Uhr abends Gottesdienst

St. Michael-Gemeinde, Bethaus, Jaterka 141. Sonn-tag, 10 Uhr Gottesdienst; 11.30 Uhr Kindergottesdienst Silvester, 6 und 11 Uhr Gottesdienst Neujahr, 9.30 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl.

Sv. Brädergemeinde, Zeromstiego 56. Sonntag, 10 Uhr Kindergottesdienst; 3 Uhr Predigt. Silvester, 9 Uhr Jahres-schlusspredigt. Neujahr, 9 Uhr Festpredigt.

Pabianice, Sm. Juna 6. Sonntag, 9 Uhr Kinder-gottesdienst; 2.30 Uhr Predigt. Silvester, 11.30 Uhr Jahreschlussfeier. Neujahr, 2.30 Uhr Festpredigt.

Wissenshaus „Pniel“, Bulganika 124. Sonnabend 5 Uhr Evangelisationsvortrag für Juden Sonntag 4.30 Uhr Gottesdienst Sonnabend, 5 Uhr Evangelisations-vortrag für Juden.

Für Israeliten ist das Besetzimmer täglich außer Sonntag von 4 bis 9 Uhr abends geöffnet.

Evangelisch-Christen, Pankowka 1a Sonntag, 10 Uhr Predigt, Gottesdienst; 2 Uhr Sonntagschule; 4 Uhr Evangelisation. Montag, 8 Uhr Silvesterfeier. Dienstag 3 Uhr nachm. Neujahrfeier

haben in der „Lodzer Volkszeitung“ Anzeigen stets guten Erfolg!